

La Cridaine

Le Magazine de Marseillan





ARCHIPEL DE THAU



FÊTE ^{DE} L'ANGUILLE

dégustations, ateliers et promenades en bateau

SAMEDI 17 OCTOBRE 2026

MARSEILLAN VILLE

10H-21H > PLACE DU THÉÂTRE

PLUS D'INFOS SUR AGGLOPOLE.FR





Chères Marseillanaises, chers Marseillanais,

L'été qui s'achève aura une nouvelle fois démontré toute l'énergie et la vitalité de notre commune. Durant plusieurs semaines, Marseillan a vécu au rythme de nombreux rendez-vous qui ont rassemblé habitants, visiteurs et acteurs locaux autour de moments de partage, de découverte et de convivialité. Fêtes traditionnelles, animations culturelles, événements sportifs, rendez-vous musicaux et manifestations proposées par les associations ont rythmé notre saison estivale et contribué à faire de notre ville un lieu vivant et accueillant.

Je tiens à remercier chaleureusement l'ensemble des services municipaux, les associations, les bénévoles, les commerçants et tous ceux qui ont œuvré à la réussite de ces nombreux événements. Leur engagement permet chaque année de proposer une programmation riche et de qualité, qui fait la fierté de notre commune.

Cet été aura également été marqué par des épisodes de fortes chaleurs et par des incendies qui ont durement touché notre pays. Ces événements nous rappellent avec force les conséquences du changement climatique et la nécessité d'agir collectivement. La protection de notre environnement et l'adaptation de notre territoire aux évolutions climatiques sont désormais des enjeux majeurs.

À l'échelle de notre commune, nous

devons poursuivre notre réflexion et renforcer les actions permettant d'atténuer les effets des épisodes de chaleur : adaptation de nos espaces publics, préservation et développement de la végétation, gestion responsable de nos ressources, sensibilisation aux bons comportements et anticipation des situations de crise. Préparer l'avenir, c'est aussi transmettre aux générations futures une ville résiliente, capable de relever les défis environnementaux qui se présentent à nous.

La rentrée approche déjà et avec elle le retour des écoliers marseillanais sur les bancs de l'école. Nos équipes ont profité de l'été pour préparer les établissements et offrir aux enfants et aux enseignants les meilleures conditions possibles pour cette nouvelle année scolaire. Je souhaite à tous les élèves, aux familles et à l'ensemble de la communauté éducative une excellente rentrée, placée sous le signe de la réussite et de l'épanouissement.

Le mois de septembre sera également riche en rendez-vous. Le traditionnel forum des associations sera l'occasion de découvrir la diversité et le dynamisme du tissu associatif marseillanais, véritable force vive de notre commune. Je vous invite à venir nombreux rencontrer les bénévoles qui, tout au long de l'année, font vivre leurs passions et créent du lien entre les habitants.

Nous aurons également le plaisir de retrouver la 2^{ème} édition de « Rêves de rue », notre festival des arts de rue, de-

venu un rendez-vous incontournable du mois de septembre. Avec un très beau programme mêlant spectacles, surprises, rencontres et émotions, ce festival transformera une nouvelle fois nos rues et nos places en espaces de création et de partage.

Enfin, la nouvelle saison culturelle s'ouvrira avec une programmation ambitieuse et accessible à tous. Théâtre, musique, spectacles, expositions et rencontres viendront enrichir notre vie culturelle tout au long des prochains mois. La culture est un formidable moyen de rassembler, d'éveiller la curiosité et de renforcer le lien qui nous unit.

Après un été animé, Marseillan poursuit son chemin avec enthousiasme et confiance. Ensemble, continuons à faire vivre notre commune, à préserver ce qui fait son identité et à construire son avenir.

Je vous souhaite à toutes et à tous une belle rentrée.

Yves MICHEL

Mairie de Marseillan
Vice-président de Sète
agglopol méditerranée

LO CRIDAIRE

RETROUVEZ-NOUS SUR :
ville-marseillan.fr

Édité par la Ville de Marseillan - 1, Rue du Général de Gaulle - 34340 Marseillan - Tél. 04 67 77 97 10 - www.ville-marseillan.fr
Directeur de publication : Yves Michel **Rédaction, photographie et graphisme :** Service Communication - communication@marseillan.com
Impression en 7 000 ex. : JF Impression - 34075 Montpellier - Tél. 04 67 27 34 11 **Distribution :** Service Communication - communication@marseillan.com



1 2 Plus de 600 cyclistes ont pris le départ de la 11^{ème} édition du Tour Thau. Entre lagune et Méditerranée, les participants ont profité d'un parcours exceptionnel dans une ambiance conviviale et familiale. Cette édition a une nouvelle fois mis l'accent sur l'inclusion avec la participation de sportifs en situation de handicap, démontrant que le plaisir du vélo se partage sans distinction. **3** Une forte participation des jeunes, notamment des collégiens et du Conseil Municipal des Jeunes, a marqué la commémoration du 8 Mai, témoignant de l'attachement des nouvelles générations au devoir de mémoire. **4** À l'occasion de la Fête de la Jeunesse, la Ville a inauguré la nouvelle aire de jeux dédiée aux enfants de 2 à 6 ans. Un équipement moderne, sécurisé et imaginé avec le Conseil Municipal des Jeunes. **5** Quarante céramistes venus de toute la France ont investi les quais de Marseillan pour la 11^{ème} édition du Marché de Potiers, proposant expositions, démonstrations et ateliers pour petits et grands. **6** Plus de 1000 sportifs confirmés et coureurs amateurs se sont retrouvés pour la traditionnelle Course de la Lagune, un rendez-vous incontournable mêlant performance, convivialité et découverte des paysages et du patrimoine marseillanais.

7



8



9



11



10



7 À la pointe des Onglous, pique-nique partagé et concert ont réuni habitants et visiteurs pour célébrer le canal du Midi, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO, dans une ambiance festive et conviviale. **8** Spectacles, jeux et animations ont rythmé la fête du centre de loisirs du Gourg de Maffre, offrant aux enfants et à leurs familles un beau moment de partage pendant les vacances d'été. Un grand bravo aux animateurs. **9** La Ville a félicité les nouveaux bacheliers marseillanais lors d'une cérémonie conviviale, ponctuée d'une remise de récompenses avant une soirée festive sur l'étang de Thau. **10** Tout au long de l'été, les sauveteurs secouristes ont assuré la surveillance des plages marseillanaises. Leur présence quotidienne a garanti la sécurité des baigneurs et permis d'intervenir rapidement en cas de besoin. **11** Le traditionnel défilé encadré par les porte-drapeaux et les Capeleteurs, les discours et la mise à l'honneur des pompiers ont rythmé la Fête Nationale, en présence des élus marseillanais, des deux maires des villes jumelles de Caudete et Castleblayney, des autorités civiles, militaires, des associations patriotiques et de nombreux Marseillanais et vacanciers.



1



2



3



4



5



6

1 Après une messe de commémoration et du souvenir, sortie de l'église du Saint-Pierre (saint patron des pêcheurs), porté par les joueurs, sous la haie d'honneur formée par les Capeleteurs. **2** Trois auteurs Audrey Degal, Gilbert Buffler, dit Gibus et Françoise Belhi, sont venus à la rencontre de leurs lecteurs à Marseillan pour présenter leurs dernières œuvres, en présence du maire, Yves Michel et du président de l'Office de Tourisme, Rémy Chaput Retrouvez leurs univers dans les pages jeunesse et culture de ce magazine. **3** Tout au long de l'été, les marchés artisanaux nocturnes ont animé Marseillan-ville et Marseillan-Plage. Une belle affluence dans les allées pour découvrir les créations des exposants : bougies, bijoux, gourmandises et autres objets aux doux parfums de vacances. Une ambiance estivale et conviviale qui a ravi petits et grands. **4** La Fête locale de Marseillan a démarré en beauté avec une soirée haute en couleurs ! Le Holi Festival, animé par Eric Anthony, a fait vibrer le public dans une ambiance festive, rythmée et pleine d'énergie. **5** Une belle soirée aux couleurs de l'Occitanie sur l'esplanade du Port ! Au son de la vielle à roue, de l'accordéon et des chants occitans, le duo Castanha é Vinovèl a entraîné petits et grands dans un joyeux balèti populaire. Crédit photo D. Alonzo

7



8



9



11



10



6 Le maire de Marseillan, Yves Michel, et le 1^{er} adjoint, Jean-Marc Dumas, ont accueilli le Père Charles, qui a assuré les offices à Marseillan durant un mois, en l'absence du Père Élie. Nous le remercions chaleureusement pour sa présence, son engagement et les moments de partage avec les fidèles marseillanais. **7 8 9** Tout au long de la saison estivale, Marseillan a proposé de nombreux rendez-vous accessibles à tous : sport, ateliers créatifs, découvertes et moments de partage. Ici, retour en images sur quelques-unes de ces animations : le Jumping, la poterie et la sculpture sur sable... autant d'activités qui ont rythmé l'été et fait le bonheur des petits comme des grands. **10** La Fête locale s'est clôturée par un magnifique feu d'artifice qui fut suivi d'un concert animé par l'orchestre Franck M. **11** Placée sous le signe de la dégustation, de la convivialité et des plaisirs méditerranéens, le Rosé qui fait des Vagues, était organisé par les IGP Côtes de Thau. Un rendez-vous festif qui met à l'honneur les vins du territoire et le savoir-faire de nos vignerons, dans un cadre estival et chaleureux.



Photo d'archive : autour d'Yves Michel, le maire de Marseillan venu voir l'avancée des travaux, Jean-Pierre Mahé (en arrière-plan) d'Experts Solidaires, le président des associations de Nihit en tenue traditionnelle, les ingénieurs et ouvriers du chantier.

MARSEILLAN-NIHIT : DIX ANS D'UNE COOPÉRATION QUI CHANGE DES VIES

À plus de 2 000 kilomètres de Marseillan, dans la vallée marocaine de l'Arghen, un partenariat discret mais ambitieux transforme durablement le quotidien de milliers d'habitants. Après avoir permis l'accès à l'eau potable dans plusieurs villages, la coopération engagée entre Marseillan et Nihit ouvre aujourd'hui un nouveau chapitre consacré à la préservation du patrimoine et au développement d'un tourisme durable.

L'eau, première victoire d'une coopération exemplaire

Début juin, les élus Walter Bignon et Abderrahmane Haouche se sont rendus au Maroc pour inaugurer un vaste réseau d'alimentation en eau potable dans la vallée de l'Arghen. Une étape majeure pour cette coopération décentralisée engagée il y a près de dix ans entre Marseillan et la commune de Nihit, avec l'appui de l'association Experts-Solidaires.

Dans cette région montagneuse du Souss-Massa, durement touchée par la sécheresse, l'eau est devenue une ressource rare. Grâce à la mobilisation de

nombreux partenaires français et marocains, un nouveau forage, des réservoirs et un important réseau de distribution alimentent désormais 23 douars répartis sur les communes de Nihit et d'Imi N'Tayart. Près de 2 400 habitants bénéficient aujourd'hui d'un accès sécurisé à l'eau potable, une amélioration essentielle pour la vie quotidienne, l'agriculture et le maintien des populations sur leur territoire.

Un partenariat qui regarde déjà plus loin

Au fil des années, la coopération s'est enrichie de nouveaux projets autour de l'assainissement, de la gestion durable

des ressources en eau et de la formation des acteurs locaux.

Aujourd'hui, un nouveau défi est lancé : préserver le patrimoine bâti traditionnel de la vallée de l'Arghen. Construites en terre, en pierre et en bois, ces architectures typiques racontent l'histoire d'un territoire mais sont fragilisées par l'exode rural et l'évolution des modes de construction.

Le projet prévoit d'identifier et restaurer les bâtiments remarquables, de transmettre les savoir-faire des artisans locaux et de développer des hébergements touristiques valorisant ce patrimoine exceptionnel.

Préserver le patrimoine pour construire l'avenir

En faisant du patrimoine un moteur du tourisme durable, Marseillan et Nihit poursuivent un même objectif : protéger leur identité tout en créant de nouvelles perspectives économiques.

Cette ambition trouve naturellement un écho à Marseillan, où la mise en valeur du centre ancien, du port et des paysages lagunaires participe également à l'attractivité de la commune. De part et d'autre de la Méditerranée, préserver le patrimoine, c'est transmettre une histoire, renforcer l'identité d'un territoire et préparer son avenir.



Une coopération qui rassemble les habitants

Au-delà des réalisations techniques, cette coopération est avant tout une aventure humaine. La Ville souhaite désormais y associer davantage les Marseillanais à travers un comité de suivi citoyen et de futures actions de sensibilisation. Des opportunités d'engagement pourraient également être proposées aux jeunes, notamment dans le cadre de missions de service civique favorisant les échanges avec le Maroc.

Dix ans après la signature officielle du partenariat entre Marseillan et Nihit, cette coopération démontre qu'une commune peut, à son échelle, apporter des réponses concrètes aux grands défis environnementaux, patrimoniaux et humains, tout en tissant des liens durables entre les peuples.



1er juin 2026, inauguration du réseau d'eau potable de la Vallée de l'Arghen par les maires des communes de Nihit et d'Imi N'Tayart, le Président de l'ECI d'Arghen, le directeur du service de l'eau, l'ingénieur en chef des travaux et en présence des deux élus marseillanais, Walter Bignon et Abderrahmane Haouche.



Scannez le Qr Code pour retrouver la vidéo au cœur des vendanges.

AU CŒUR DES VENDANGES AUX CAVES RICHEMER

Lundi 10 août 2026, il est 1 h du matin, les vendanges peuvent déjà commencer. À 3 h, la cave coopérative s'éveille à son tour au rythme du défilé des tracteurs et des camions. Nous allons suivre le parcours du raisin jusqu'à la bouteille.

Vers 9 h, le soleil est déjà haut lorsque Christian Sabatié, coopérateur et président des caves Richemer, nous accueille dans ses parcelles sur lesquelles il travaille déjà depuis quelques heures. C'est ici que tout commence. Les grappes arrivent à maturité et attendent le moment idéal pour être récoltées. Le top départ des vendanges, ce n'est pas une question de calendrier. Il est donné après analyse des grains par le directeur de la cave, Pierre-Yves Rouillé, afin de déterminer le meilleur moment pour chaque parcelle et chaque récolte.

Piquepoul, Terret, Chardonnay, Viognier, Muscat, Sauvignon, Vermentino et Roussanne pour les blancs ; Syrah, Cinsault, Marselan, Grenache, Merlot, Cabernet-Sauvignon, Pinot noir et Petit Verdot pour les rouges et rosés : la

diversité des cépages fait toute la richesse du vignoble Richemer mais ils ne se vendangent pas à la même période.

Pendant ce temps, quelques kilomètres plus loin, à Marseillan-ville, changement d'ambiance. Les véhicules se succèdent. Tracteurs et camions déversent leurs récoltes fraîchement cueillies dans de grandes cuves de réception.

Pierre-Yves Rouillé nous guide dans les coulisses. À son arrivée à la cave, le raisin est déversé dans les grandes cuves de réception. Contrôlé dans le laboratoire puis orienté selon son cépage et sa destination, il est ensuite éraflé, foulé ou pressé. Le jus, devenu moût, rejoint les cuves où la fermentation va progressivement le transformer en vin.

Après fermentation, le vin est clarifié, stabilisé et peut être assemblé. Cette étape est l'une des plus importantes car plusieurs cépages peuvent ainsi être associés pour rechercher l'équilibre et le caractère propres à chaque cuvée.

Puis c'est la mise en bouteille, le bouchage et l'étiquetage... Le voyage touche à sa fin.

Derrière chaque bouteille Richemer, il y a bien plus qu'un processus de vinification : plus d'un an de travail dans les vignes, 200 viticulteurs coopérateurs, environ 1 000 hectares de vignes et un terroir entre lagune et Mer Méditerranée.

En suivant Christian Sabatié dans ses vignes, puis Pierre-Yves Rouillé au cœur de la cave, nous avons remonté le fil d'une histoire qui se répète chaque année, mais dont le nectar récolté peut différer selon la météo.

Une histoire qui commence dans la fraîcheur de la nuit, par une grappe accrochée à un cep, et qui se termine quelques mois plus tard... Dans un verre (l'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération).

Visites toute l'année sur réservation : 10h et 15h30 – durée de la visite 1h30
richemer.fr • 04 11 27 07 64
tourisme@richemer.fr

DES ACCÈS AUX PLAGES ACCESSIBLES À TOUS

Dans le cadre de sa politique d'amélioration du cadre de vie et de valorisation des espaces naturels, Sète agglomération méditerranéenne, en concertation avec la ville de Marseillan, a engagé cette année un important programme d'aménagement des principaux accès aux plages du littoral communal.

Ces nouveaux équipements, qui ont vocation à rester en place toute l'année, ont pour objectif de faciliter l'accès au bord de mer et d'améliorer le confort de l'ensemble des usagers. Les travaux concernaient plusieurs entrées de plage stratégiques : l'allée de la Plage (secteur Robinson), le chemin des Baigneurs, le chemin des Embruns, le chemin du Payrollet et le chemin du Pous.

Pensés pour répondre aux attentes de tous, ces aménagements prennent en compte les besoins des familles, des personnes à mobilité réduite, des seniors, des cyclistes et des promeneurs

qui fréquentent quotidiennement le littoral marseillanais.

À travers cette opération, la commune poursuit son engagement en faveur d'un littoral plus inclusif, plus confortable et accessible à tous, tout en veillant à préserver la qualité et la beauté

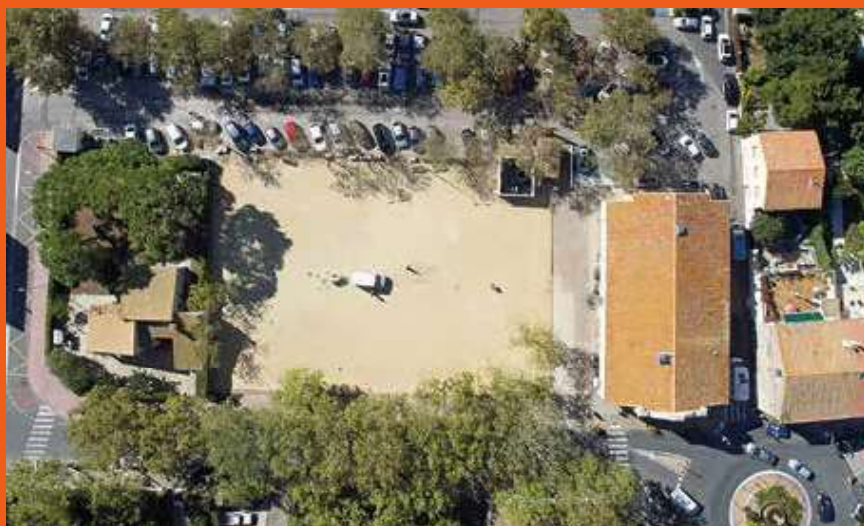
de son environnement naturel.

La Municipalité remercie les riverains et les usagers pour leur compréhension et leur patience durant la période de réalisation de ces travaux qui ont parfois été perturbés par les aléas climatiques.



La rampe d'accès située au chemin du Payrollet

LE TOIT DU THÉÂTRE HENRI MAURIN VA FAIRE PEAU NEUVE !



A partir du 21 septembre et jusqu'au 16 octobre 2026, le Théâtre Henri Maurin fera l'objet d'un important chantier de rénovation de sa toiture. Ces travaux, essentiels à la préservation de ce bâtiment emblématique de Marseillan, permettront de renforcer son étanchéité

et d'assurer sa conservation pour les années à venir. Au programme : la remise en état de la couverture en tuiles, la réfection complète des éléments de zinguerie du fronton, la création d'habillages en zinc sur les corniches, la pose de nouveaux solins ainsi que le

remplacement des dômes des lanternes.

Autant d'interventions discrètes mais indispensables pour protéger durablement ce lieu chargé d'histoire et de culture.

Pendant toute la durée du chantier, un échafaudage sera installé sur la façade principale. Bonne nouvelle : les trois accès au théâtre resteront accessibles. Quelques adaptations seront toutefois nécessaires aux abords du bâtiment : deux places de stationnement rue Molière seront temporairement supprimées et un cheminement piéton sécurisé sera mis en place sur le trottoir opposé.

En prenant soin de son patrimoine, la Ville investit dans l'avenir et veille à offrir aux habitants comme aux visiteurs des équipements culturels de qualité, sûrs et préservés.

VÉGÉTALISATION : LE PERMIS QUI FAIT FLEURIR LA VILLE



Mis en place par la Ville, le permis de végétaliser permet aux habitants de participer activement à l'embellissement du centre-ville. Le principe est simple : la Ville réalise les ouvertures au pied des façades, tandis que les administrés choisissent les plantes parmi

les essences proposées dans la charte d'engagement, puis en assurent l'entretien. Depuis 2024, ce sont plus de 87 murs végétalisés qui ont ainsi vu le jour, contribuant à transformer progressivement les rues de Marseillan. Les végétaux les plus demandés sont le jasmin

étoilé (42 plantations), le bougainvillier (34) et le chèvrefeuille (11), des espèces particulièrement adaptées au climat méditerranéen.

Au-delà de l'embellissement des façades, cette opération favorise la biodiversité, attire les insectes pollinisateurs et participe au rafraîchissement naturel des rues durant les fortes chaleurs. Elle renforce également le lien entre les habitants et leur environnement en faisant de chacun un acteur du cadre de vie. Grâce à cette démarche participative, Marseillan poursuit son engagement en faveur d'un centre-ville plus vert, plus fleuri et plus agréable à vivre.

Vous aussi, vous souhaitez végétaliser votre façade ou un espace public situé devant chez vous ? Il est toujours possible de déposer une demande auprès des services techniques de la Ville et de rejoindre cette dynamique collective qui fait fleurir Marseillan.

DES AIDES POUR RÉNOVER VOTRE LOGEMENT EN CENTRE-VILLE

Vous êtes propriétaire d'un logement ou d'un immeuble situé dans le centre ancien de Marseillan ? Le dispositif ORT SAM RENOV' peut vous accompagner dans vos projets de rénovation. Portée par Sète agglomération méditerranéenne, l'État et l'Agence nationale de l'habitat (Anah), en partenariat avec six communes dont Marseillan, cette opération vise à revitaliser les centres anciens et à améliorer l'habitat. À Marseillan, les propriétaires occupants, bailleurs ou syndicats peuvent bénéficier, sous conditions, d'aides pour différents types de travaux : rénovation énergétique, réhabilitation et mise en sécurité des logements, adaptation au vieillissement ou au handicap, mais aussi rénovation des parties communes des copropriétés dégradées. Pour faciliter vos démarches, Urbanis propose un accompagnement gratuit : information sur les aides disponibles, vérification de l'éligibilité, conseils techniques, aide au

montage des dossiers et suivi des demandes de subvention. Attention : les travaux ne doivent pas commencer avant le dépôt du dossier. Vous souhaitez savoir si votre bien est concerné ou être accompagné dans votre projet ?

Urbanis – ORT SAM RENOV'

04 65 84 89 70 ortsamrenov@urbanis.fr
Permanences à Marseillan : à partir de septembre, le 1^{er} mardi matin de chaque mois, en salle des permanences, à côté de la salle des mariages et du CCAS.



AVENUE DE FLORENSAC : UNE RÉNOVATION PENSÉE POUR DURER

La réhabilitation de l'avenue de Florensac se prépare avec le souci de garantir une voirie plus sûre, plus confortable et durable pour tous les usagers.

Avant la rénovation de la chaussée, une étude technique a permis de vérifier et de renforcer la structure située sous la route, au niveau du collecteur d'eaux pluviales, côté résidence La Palmeraie. Cet ouvrage, aujourd'hui recouvert par la chaussée, doit en effet pouvoir résister aux contraintes liées à la circulation, y compris au passage des véhicules les plus lourds.

Pour assurer sa solidité dans le temps, une nouvelle couverture en béton armé sera réalisée au-dessus du collecteur existant. Cette intervention permettra de renforcer durablement la structure avant la réfection des différentes couches de la chaussée.

Les travaux sont programmés au cours de la deuxième quinzaine de septembre. Ils entraîneront une modifica-

tion temporaire de la circulation dans le secteur. Les usagers du complexe sportif, de la crèche et du collège sont invités à en tenir compte dans leurs déplacements et à anticiper leurs trajets pendant la durée du chantier.

Ces travaux préparatoires, parfois invi-

sibles une fois le chantier terminé, sont pourtant essentiels : ils garantissent la pérennité des aménagements et contribuent à offrir aux habitants et aux usagers une avenue rénovée dans les meilleures conditions de sécurité et de durabilité.



RÉSEAUX MODERNISÉS ET VOIRIE RÉNOVÉE

Des travaux d'envergure seront engagés de septembre à décembre dans plusieurs rues du centre-ville afin de moderniser les réseaux d'eau et de rénover la voirie. Un chantier coordonné entre Sète agglomération méditerranéenne, Syndicat du Bas-Languedoc et la ville de Marseillan, destiné à améliorer durablement les infrastructures.

Ces importants travaux de renouvellement des réseaux d'eaux usées et d'eau potable seront réalisés rue du Capitaine Bages, chemin de l'Infirmier, ainsi que rue du Général Mares. Ils permettront de remplacer des réseaux vieillissants, de garantir une meilleure qualité du service, de sécuriser l'alimentation en eau potable et d'améliorer la collecte des eaux usées. Pendant toute la durée du chantier, des adaptations de circulation et de stationnement seront mises en place afin de permettre le bon déroulement des travaux tout en limitant les nuisances. Les riverains seront régulièrement informés des différentes phases d'intervention.



Déplacement du CCAS

En raison de travaux d'étanchéité sur la terrasse de la mairie, le CCAS s'installera provisoirement au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville du 1^{er} au 9 octobre 2026 inclus. Ces travaux étant susceptibles d'occasionner des nuisances sonores, les deux agents d'accueil assureront uniquement, durant cette période, l'accueil physique et téléphonique. Aucun rendez-vous destiné aux différentes démarches ne pourra toutefois être assuré.

Merci de votre compréhension.

LES MÉDITERRANÉES FÊTENT LEURS 50 ANS DE VACANCES EN "BORD DE RÊVE"



Fondées en 1976 par Anne-Marie et Jean-Marie Bardou, Les Méditerranées ont grandi avec Marseillan-plage. Dirigé aujourd'hui par leur fils Jean-Marc Bardou, le groupe célèbre en 2026 cinquante années d'activité et de transmission. Une histoire familiale et entrepreneuriale que Jean-Marc Bardou a d'ailleurs retracée dans un livre, témoignage d'un demi-siècle d'évolution et d'attachement au territoire.

En cinq décennies, Les Méditerranées sont devenues un groupe majeur de l'hôtellerie de plein air. Les trois établissements 5 étoiles – Charlemagne, Nouvelle Floride et Beach Garden – représentent aujourd'hui 2 000 emplacements sur 40 hectares. Cette évolution s'est accompagnée d'investissements réguliers dans les hébergements, les équipements et les services, avec de nouvelles rénovations en 2026.

Le groupe développe également des pratiques plus responsables : protection du littoral, réemploi, gestion des déchets et végétalisation adaptée au climat méditerranéen.

Avec près de 400 collaborateurs en saison, dont 100 permanents, Les Méditerranées sont aujourd'hui le premier employeur de Marseillan et un acteur économique majeur du territoire. Leur activité contribue directement au dynamisme local et bénéficie à de nombreux commerces, prestataires et entreprises.

« Ces 50 ans sont ceux de nos équipes, de nos partenaires et de nos vacanciers », souligne Jean-Marc Bardou.

Une histoire familiale qui se poursuit avec la volonté de continuer à investir et à contribuer au dynamisme de Marseillan.



Maison Pauline Studio

Marseillan a un potentiel énorme, ses commerçants ont du talent, de la passion, des idées. Mais souvent, cela ne transparaît pas assez à travers leur image. Je m'appelle Pauline, je vis ici, et c'est exactement pour cette raison que j'ai lancé Maison Pauline Studio. J'accompagne les lieux, marques et commerçants dans le développement de leur image, conseils, shooting, création de contenu. Fondatrice de la marque de vêtements Galbo depuis 2018, j'aime le beau et j'aime aider. Si votre image ne reflète pas encore tout ce que vous faites, écrivez-moi.
maisonpaulinestudio@gmail.com
@maisonpaulinestudio



Les Boucles de Camille

À Marseillan, l'artisane Camille Valette crée des bijoux uniques et durables en Argent 925 et Or laminé. Sa collection signature sublime de véritables squelettes de feuilles récoltés par ses soins. La créatrice valorise aussi les trésors de notre commune en travaillant la nacre issue des huîtres de l'étang de Thau. Des créations d'un confort et d'une légèreté incomparables.

lesbouclesdecamille.com
@les_boucles_de_camille_34



Yoga Zen

Un nouveau lieu à Marseillan : le studio YIN YOGA ouvre ses portes face à l'étang de Thau à partir du lundi 7 septembre 2026. Un lieu entièrement dédié au relâchement, à l'écoute du corps et au bien-être. Dans une atmosphère cocooning et apaisante, j'ai imaginé cet espace comme une parenthèse. Que ce soit à travers le yin yoga, le stretching ou le massage californien. Ici on prendra le temps de ralentir, de respirer et d'écouter son corps.

Cours d'essai offert dès la rentrée
Ève LOPEZ 06 22 22 56 38
1 bis quai de Toulon

S'ANTONI IMMOBILIER CÉLÈBRE 40 ANS D'UNE AVENTURE FAMILIALE

Né en 1986 dans un simple mobil-home transformé en bureau de vente à Marseillan-plage, S'ANTONI Immobilier fête cette année ses 40 ans. Fondée par Cécile Fiorentino, alors âgée de seulement 20 ans, l'entreprise est devenue le premier réseau immobilier indépendant de l'Hérault, avec quinze agences et près d'une centaine de collaborateurs.

L'histoire débute pourtant quelques années plus tôt avec Henri Manenc, promoteur immobilier et père de la fondatrice. C'est lui qui donne naissance au nom « S'ANTONI », avant que sa fille ne transforme cette première expérience en une véritable entreprise familiale. Dès ses débuts, la société mise sur des valeurs fortes : proximité, confiance, travail et transmission.

Au fil des décennies, le groupe a accompagné plus de 55 000 familles

dans leurs projets immobiliers, tout en s'adaptant aux évolutions technologiques et aux nouveaux usages du secteur. Aujourd'hui, les trois enfants de Cécile et Jean-Marie Fiorentino occupent des postes de direction et incarnent la troisième génération de cette aventure entrepreneuriale.

Réunis début juillet à Marseillan-plage pour célébrer cet anniversaire, collaborateurs, partenaires et clients historiques ont salué un parcours singulier, où la croissance s'est construite sans jamais renier l'ADN familial qui fait la force de S'ANTONI Immobilier.



Déco d'intérieur

Lignes & élégance imagine des intérieurs uniques, où esthétique, fonctionnalité et élégance se rencontrent. Architecte d'intérieur, j'accompagne particuliers et professionnels dans leurs projets de rénovation et d'aménagement, de la conception au suivi de chantier : optimisation des espaces, plans et visuels 3D, choix des matériaux, couleurs et mobilier. Chaque projet est pensé sur mesure, avec soin et exigence, pour créer un lieu qui vous ressemble.

Lignes & élégance à Marseillan
Contact : 06 88 99 00 39
lignesetelegance@gmail.com



Mas de l'Horloge

Viticulteurs à Marseillan depuis plusieurs générations, la famille Farenc écrit une nouvelle page de son histoire avec l'ouverture du Mas de l'Horloge, une cave indépendante. Une aventure portée notamment par Pierre et Gauthier Farenc,

dans les pas de leur grand-père Freddy Farenc, ancien président de la cave coopérative. Les travaux ont débuté après les vendanges 2024, pour une ouverture le 15 août 2025. Dès le lendemain, jour de la fête du village, les premiers raisins entraient dans la nouvelle cave : une jolie coïncidence pour cette famille profondément attachée à Marseillan. Implantée sur un terroir argilo-calcaire et bénéficiant du climat méditerranéen littoral, l'exploitation privilégie les vins blancs et rosés, tout en conservant une parcelle de vieux carignan planté en 1970. Grenache gris, chardonnay, muscats sec et moelleux et carignan rouge composent aujourd'hui la gamme. La famille Farenc prépare déjà la suite avec l'installation prochaine de ruches et la production de Piquepoul rouge et rosé, pour proposer de nouvelles cuvées ancrées dans le terroir marseillanais.

Mas de l'Horloge – Domaine Farenc
Chemin de l'Horloge – 34340 Marseillan
Tél. 06 16 24 11 22 – domaine farenc@gmail.com - masdelhorloge.com



FESTIVAL « RÊVES DE RUE » QUAND LA MAGIE S’INVITE DANS LES RUES DE MARSEILLAN...

Imaginez un instant : une ville qui s’éveille, non pas au rythme des klaxons ou des pas pressés, mais sous les éclats de rire des enfants, les murmures émerveillés des passants et les notes d’une mélodie portée par le vent.

Marseillan, les 12 et 13 septembre 2026, ne sera plus tout à fait la même. Pour sa deuxième édition, le festival "Rêves de Rue" transforme l’ordinaire en extraordinaire, faisant de chaque coin de rue une scène, de chaque regard une rencontre et de chaque instant une œuvre d’art éphémère.

Ici, l’art n’est pas confiné dans les musées ou les salles de spectacle. Il déborde, s’invite, surprend. Sous les porches, sur les places, entre deux pas, il se glisse dans le quotidien pour le sublimer. Acrobates défiant la gravité, comédiens déambulant comme des fantômes bienveillants, installations lumineuses qui dansent avec la nuit... Tout est possible, tout est permis. Et le plus beau ? C’est gratuit, accessible, et fait pour tous.

Cette année, le festival grandit, comme un rêve qui prend de l’ampleur. Plus de spectacles, plus de poésie, plus de ces moments suspendus où l’on se surprend à sourire sans raison. Parce que l’art, quand il sort des sentiers battus, devient une fête collective. Alors, prêt à laisser vos pas vous guider vers l’inattendu ? À Marseillan, cette semaine-là, la rue n’est plus un passage, mais une destination.

"Là où la rue prend vie, les rêves deviennent réalité." Et si c’était à votre tour d’en faire partie.

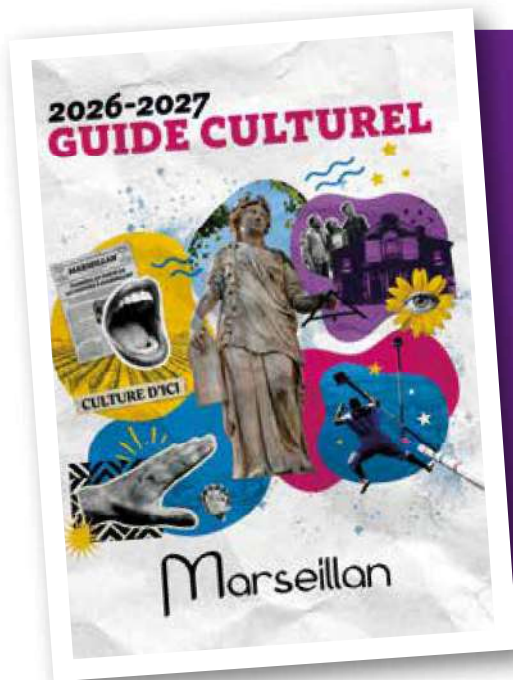
Deux jours, une multitude de rendez-vous !

Cette année encore, "Rêves de Rue" offre une programmation foisonnante : plus d’une trentaine de compagnies et de troupes vous donnent rendez-vous

pour 22 spectacles, auxquels s’ajoutent plus de 14 animations et ateliers permanents. Théâtre de rue, cirque, musique, déambulations, arts visuels, découvertes et participations... Il y en aura pour tous les âges et toutes les envies !

Découvrez le programme en scannant le Qr Code ou sur ville-marseillan.fr :





OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE 2026-2027

La saison culturelle 2026-2027 s'ouvre le vendredi 11 septembre avec « Le Chant des Coquelicots », une création de la compagnie Fredandco, à la croisée du spectacle vivant, de la musique et de l'installation artistique.

Au cœur d'un champ imaginaire, 80 coquelicots géants s'élèvent et se mettent en mouvement dans une fascinante chorégraphie. Accompagnés par trois musiciens, leurs pétales s'illuminent au rythme d'une partition sensible, transformant l'espace en un paysage poétique et immersif.

Entre ombres et lumières, le public est invité à vivre un voyage sensoriel et onirique, une parenthèse hors du temps où la nature devient spectacle et la musique semble surgir des fleurs.

19h30 • Présentation de la saison culturelle - Esplanade du port

21h • Spectacle "Le Chant des Coquelicots" - Esplanade du port

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 2026

Les Journées européennes du patrimoine 2026 s'inscrivent sous le thème fort et évocateur « Le patrimoine en péril », invitant le public à porter un regard attentif sur les richesses culturelles, historiques et architecturales menacées par le temps, les aléas climatiques ou les transformations urbaines.

Samedi 19 et dimanche 20 septembre :

Visite du clocher de l'église, de 10h (11h le dimanche) à 12h et de 14h à 17h.

Promenade en petit train, de 10h à 12h et de 14h à 17h. Rendez-vous devant la médiathèque. Réservations obligatoires au 04 67 01 66 99.

L'association « Marseillan d'Hier et d'Aujourd'hui » proposera du vendredi 18 au lundi 21 septembre, de 10h à 18h, à la salle Paul Arnaud, une exposition gratuite sur « l'Olympique Marseillanais » et bien sûr les traditionnelles photos de classe.



LA FÊTE DE L'ANGUILLE REVIENT À MARSEILLAN !

Samedi 17 octobre, la place du Théâtre s'anime pour célébrer un incontournable de notre territoire : l'anguille ! De 10h à 21h, venez découvrir ou redécouvrir ce met emblématique à travers des animations gourmandes, des démonstrations culinaires et des moments de convivialité.

Au programme : dégustations, stands d'artisans locaux, musique et ambiance festive pour toute la famille. Une journée essentielle pour partager les saveurs de notre patrimoine et soutenir les producteurs de notre région.

Ne manquez pas ce rendez-vous important qui met à l'honneur nos traditions et notre savoir-faire ! Rendez-vous place du Théâtre pour une fête 100 % marseillanaise.





L'équipe 2026 de l'Office de Tourisme

OFFICE DE TOURISME : OBJECTIF DESTINATION D'EXCELLENCE

Le 30 mars dernier a marqué l'ouverture du nouvel Office de Tourisme communal de Marseillan. Le défi était de taille : mettre en place la nouvelle entité juridique du tout nouvel Établissement Public Industriel et Commercial (EPIC) à seulement quelques semaines de l'affluence touristique estivale. Sur ce point, il n'était pas question de décevoir les Marseillanais, les touristes ou les visiteurs de passage.

C'est donc dans un espace d'accueil entièrement repensé, chaleureux et lumineux que près de 15 000 personnes ont été accueillies entre le 1^{er} avril et le 31 juillet, dans les locaux historiques de l'avenue de la Méditerranée à Marseillan-plage.

Forte de son expérience, la direction de l'Office de Tourisme a souhaité remettre en place, dans les meilleurs délais, les fondations d'une politique touristique ambitieuse, exigeante et tournée vers la qualité. Plusieurs étapes ont ainsi jalonné ces premiers mois : une rencontre début avril à Marseillan avec le directeur général d'Hérault Tourisme et ses équipes, la participation à la ré-

union des directeurs d'Offices de Tourisme du département début mai, des rencontres individuelles en juin avec les directeurs des Offices de Tourisme des agglomérations Hérault Méditerranée et Béziers Méditerranée afin d'identifier de futures actions communes, puis, début août, une réunion de travail avec la référente départementale consacrée à l'état des lieux et à la définition des actions nécessaires à l'obtention du label Destination d'Excellence.

D'ores et déjà, plusieurs résultats concrets viennent récompenser cette dynamique. La commune s'apprête à obtenir le renouvellement, pour trois années supplémentaires, du label Famille Plus, à la suite de l'audit de fin juillet qui s'est déroulé avec succès. Elle vient également de voir confirmé son label Accueil Vélo. Une activité et des résultats qui témoignent de l'implication et de l'enthousiasme de toute une équipe : Valentin Vialatte, Anja Schube, Heidi Heremans, Marie Verta, Jean-Michel De Courthezon et les saisonniers Hugo Salerno, Anna Roux, Amély Dupont et Aziz Haouche.

Rendez-vous dans le prochain Cridaire pour le bilan de la saison touristique 2026.



Borne électrique vélo

Une borne de recharge gratuite pour batteries de vélos électriques vient d'être installée à l'extérieur de l'Office de Tourisme. Accessible tous les jours de 9 h à 18 h, elle répondra aux besoins des nombreux cyclotouristes qui font étape à Marseillan. Il s'agit d'une première, au moins à l'échelle de l'Occitanie. Équipée de quatre compartiments, chacun doté de deux prises homologuées, cette borne permet de recharger les batteries de vélos électriques en toute sécurité tout en profitant de la destination.

GUILLAUME & MICKAËL

La ludothèque de Marseillan a vu le jour en 2021, c'est un lieu convivial où les personnes peuvent venir découvrir et jouer aux jeux de société.

Pouvez-vous vous présenter ?

Guillaume Dussol, ancien prof de cirque et animateur périscolaire, j'ai intégré la ludothèque dès sa création. Je retrouve cet esprit jeu que j'aimais avec le cirque et l'animation.

Michaël Reboul, je suis animateur à la ludothèque depuis sa création et avant ça j'étais animateur dans les écoles et au centre de loisirs de Marseillan.

Quelles sont les principales missions d'une ludothèque municipale ?

La ludothèque a différentes missions comme l'achat, l'entretien des jeux et du matériel. La communication sur les événements auxquels nous participons ainsi que la gestion du planning des différentes interventions. Bien sûr nous sommes ouverts au public et nous nous déplaçons dans les écoles, la crèche, le collège, le centre de loisirs et la maison de retraite.

Autant dire que nous croisons les Marseillanais de tout âge.

Combien de jeux la ludothèque propose-t-elle actuellement au public ?

Actuellement nous avons un choix d'environ 400 jeux. À partir de 2 ans et cela va du simple puzzle classique, aux jeux plus compliqués pour les plus expérimentés.

Comment choisissez-vous les nouveaux jeux qui rejoignent les collections ?

Nous choisissons les jeux en nous tenant informé des nouvelles sorties, et il y en a beaucoup. Il y a des jeux que nous possédons personnellement et que nous avons naturellement intégrés à notre collection, nous essayons de faire en sorte qu'il en ait pour tous les goûts. Les usagers aussi nous aident car ils nous en font découvrir égale-



ment, et c'est un bel échange.

Quels publics accueillez-vous : enfants, familles, adolescents, seniors ?

La ludothèque est ouverte à tous public, mais nous accueillons essentiellement des familles, cela leur permet je pense de faire une coupure après l'école, de se retrouver dans un lieu neutre, ici on vient pour jouer.

Quels bénéfices le jeu apporte-t-il ?

Le jeu avec un grand J, existe depuis très très longtemps, l'Homme a toujours joué. Le jeu regroupe, divertit, sociabilise, ce n'est pas un hasard si l'école s'en sert d'outils. Malheureusement beaucoup de personnes ont perdu ce plaisir gratuit et pensent que le jeu est réservé aux enfants.

Quel est votre jeu préféré et pourquoi ?

Guillaume : Il y en a beaucoup, difficile de faire un choix mais personnellement j'adore "Seven Wonders", je le trouve très bien conçu tant au niveau de la complexité que de la rejouabilité, on ne s'en lasse pas, chaque partie est différente et j'aime son univers.

Michaël : "Magic", un jeu de cartes avec des combinaisons infinies et différentes façons de jouer.

Comment définiriez-vous l'esprit de la ludothèque municipale ?

Les personnes qui viennent ici sont là pour passer un bon moment, dans un esprit convivial ce qui leur permet de décompresser. Il y a vraiment une ambiance "bon enfant". Et puis cela permet aussi de jouer ensemble et avec d'autres personnes, c'est valable autant pour les enfants que pour les adultes.

Quel conseil donneriez-vous à une personne qui n'a jamais franchi les portes de la ludothèque ?

Guillaume : Eh bien qu'elle vienne nous rencontrer, découvrir le lieu et discuter avec nous, nous sommes certains qu'il y a un jeu qui lui correspond.

Michaël : Je vais rassurer les parents en leur disant qu'ici pas de règle à lire, nous sommes là pour mettre en place et expliquer les jeux.

Ludothèque de Marseillan

Rue du Vieux Cimetière
Maison des Associations • Salle 6
Période scolaire :
Mardi et vendredi 16h30/18h30
Mercredi 9h/12h 14h/17h
Samedi 10h/17h (à partir d'octobre)

Période de vacances :
Jeudi et vendredi 10h/17h

MARSEILLAN ET SES VILLES JUMELLES : UNE HISTOIRE D'AMITIÉS



Et si l'Europe se construisait d'abord à l'échelle d'une commune ? Depuis plus de soixante ans, les jumelages rapprochent les territoires et donnent un visage concret à la citoyenneté européenne. En France, plus de 4 300 communes ont noué des partenariats avec des villes d'autres pays, favorisant les échanges entre habitants, écoles, associations et élus. Voyages de jeunes et moins jeunes, projets culturels, coopérations autour de la transition écologique ou de l'innovation : ces liens dépassent les frontières. Les jumelages sont aussi des actes de solidarité, comme en témoignent les partenariats développés par Marseillan depuis 1988. Une Europe vécue au quotidien, fondée sur le dialogue, la coopération et le partage.

CAUDETE L'ESPAGNOLE SITUÉE À 583 KM



Une histoire humaine qui unit deux villes

Caudete est une commune de la province d'Albacete, en Castille-La Manche, qui compte plus de 10 000 habitants. Depuis 1988, elle est liée à Marseillan par le plus ancien de ses jumelages européens.

Mais l'histoire entre les deux villes avait commencé bien avant la signature officielle de ce partenariat. Au début du XX^e siècle, plusieurs familles originaires de Caudete sont venues s'installer à Marseillan, contribuant à tisser, au fil des générations, des liens familiaux et humains particulièrement forts entre les deux communes. C'est cette histoire qui a naturellement nourri la volonté de rapprocher officiellement les deux villes. Le jumelage est ainsi signé le 13 octobre 1988, donnant un cadre officiel à une amitié déjà profondément ancrée dans la vie locale.

Depuis près de quatre décennies, les échanges se poursuivent et se renouvellent. En 2018, à l'occasion du 30^e anniversaire du jumelage, une importante délégation conduite par le maire de Caudete, est accueillie à Marseillan et parti-

cipe aux festivités locales et plus particulièrement au traditionnel Capelet ; un geste fort fut lorsque le maire espagnol s'est attelé à l'ascension de la bague.

Au cœur de cette amitié, l'Amicale Marseillan-Caudete, présidée par Pascal Marti, lui-même originaire de Caudete, joue un rôle essentiel. Créée en 1995, elle fait vivre le jumelage en organisant des rencontres culturelles, musicales, sportives et folkloriques, mais aussi des voyages et des échanges entre les habitants. Les participations croisées aux grandes fêtes des deux villes, autour du 14 juillet à Marseillan et des fêtes caudetanes de septembre, sont devenues des rendez-vous privilégiés.

De génération en génération, Marseillan et Caudete entretiennent ainsi bien plus qu'un jumelage : une histoire commune, née de l'arrivée de familles espagnoles à Marseillan et devenue, au fil des années, une véritable amitié franco-espagnole.

MALMEDY LA BELGE SITUÉE À 809 KM

Une amitié née de belles affinités

Au cœur des Ardennes belges, Malmédy est une ville francophone de la province de Liège, connue pour son patrimoine, son folklore et son caractère particulièrement festif. Avec près de 13 000 habitants, elle partage avec Marseillan un goût prononcé pour la convivialité, la culture, le sport et la vie associative.

L'histoire entre les deux communes commence en 2009, portée par l'implication de plusieurs habitants et notamment de Jean-Claude Bernadat, élu marseillanais à l'époque. Des premiers contacts se nouent alors entre les deux villes et leurs habitants, faisant progressivement émerger l'idée d'un rapprochement durable. Ces relations sont officiellement consacrées le 23 septembre 2017, avec la signature de la charte de jumelage.

En 2010, l'Office de tourisme de Marseillan participe au Salon des Vacances de Bruxelles pour promouvoir la destination auprès du public belge. Des rencontres économiques sont également organisées autour des marchés de Noël, une tra-

dition particulièrement ancrée dans les deux villes.

En 2012, de jeunes élus marseillanais se rendent à Malmédy, rencontrent leurs homologues et découvrent notamment le Parlement européen, ouvrant la voie à de futurs échanges entre les jeunes des deux communes.

Après une période de ralentissement liée à la crise sanitaire, les liens se renouent avec force. En 2023, une délégation malmédienne est accueillie à Marseillan à l'occasion de la Fête du Printemps, aux côtés des autres villes jumelles européennes. Les rencontres permettent de partager les traditions, les savoir-faire et les richesses de chaque territoire, notamment autour de la culture, du patrimoine et de la gastronomie.

De Marseillan à Malmédy, ce jumelage repose avant tout sur une belle proximité humaine. Au fil des années, les échanges ont permis de tisser des liens durables entre habitants et de faire vivre une amitié européenne fondée sur la découverte, le partage et la convivialité.



CASTLEBLAYNEY L'IRLANDAISE SITUÉE À 1 412 KM



Une histoire d'amitié qui traverse la Manche

Au cœur du comté de Monaghan, en Irlande, Castleblayney est une commune d'environ 4 000 habitants. L'histoire entre les deux villes commence avec Joe Brennan, ancien maire de Castleblayney, qui, séduit par Marseillan et attaché à notre commune, souhaite créer des liens durables entre les deux territoires. Le projet de jumelage est officiellement adopté par le Conseil municipal de Marseillan en 2012.

Dès 2013, élus, acteurs économiques et habitants des deux communes se rendent visite notamment au travers d'échanges scolaires, de rencontres entre anciens combattants et de déplacements du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ). Plus récemment, le programme Erasmus+ a permis aux agents des deux collectivités de partager leurs pratiques professionnelles et de découvrir le fonctionnement de leurs

services respectifs.

En 2023, Castleblayney est à l'honneur lors de la Fête du Printemps à Marseillan, avec la venue d'un groupe de musique traditionnelle irlandaise et de ses emblématiques cornemuses. Dans le prolongement de cette belle rencontre, les deux villes unissent leurs talents et leurs énergies pour organiser un grand festival de musiques celtiques, faisant résonner les sonorités de l'Irlande au cœur de l'été marseillanais.

De part et d'autre de la Manche, Marseillan et Castleblayney font ainsi vivre une amitié fondée sur la découverte, le partage et la volonté de rapprocher leurs habitants. Un jumelage qui, au fil des années, a su dépasser les frontières pour créer des liens humains, culturels et professionnels durables.

MIESBACH L'ALLEMANDE SITUÉE À 1 249 KM

Une amitié forte scellée en 2020

Au cœur de la Bavière, à proximité de Munich, Miesbach compte près de 12 000 habitants. Le rapprochement entre les deux villes est né de la volonté de la municipalité de Marseillan de renforcer ses liens avec l'Allemagne, un pays particulièrement présent sur notre territoire en raison du nombre important de touristes allemands qui choisissent notre région pour leurs vacances.

Cette volonté a trouvé un écho concret grâce à Connie Knoben, habitant franco-allemand de Marseillan, qui a contribué à créer le lien avec Miesbach. L'ancienne maire de la ville bavaroise, Ingrid Pongratz, qui possède depuis une résidence secondaire à Marseillan, a, elle aussi, joué un rôle déterminant dans ce rapprochement.

Le jumelage est officiellement scellé le 9 juin 2020, en pleine crise sanitaire, lors d'une cérémonie organisée en visioconférence entre les deux communes. Malgré les circonstances, cette première étape marque la volonté des deux villes de construire une relation durable, fondée sur l'amitié et les échanges entre leurs habitants.

En 2023, une délégation de Miesbach est accueillie pour la première fois à Marseillan, à l'occasion de la Fête du Printemps. En 2024, une délégation marseillanaise conduite par Walter Bignon se rend à Miesbach. Des représentants de la Maison Noilly Prat et des Caves Richemer participent également au déplacement, ouvrant la voie à des échanges autour des savoir-faire et de l'économie locale.

En 2025, le jumelage prend une nouvelle dimension avec la rencontre entre 17 jeunes du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) de Marseillan et les membres du Parlement des Jeunes de Miesbach. Une rencontre riche en échanges, qui permet aux jeunes générations de découvrir une autre culture, de partager leurs expériences et de faire vivre, à leur échelle, l'amitié entre la France et l'Allemagne.

En quelques années seulement, Marseillan et Miesbach ont ainsi construit les bases d'une relation appelée à grandir, en s'appuyant sur les échanges culturels, économiques et citoyens, mais surtout sur les liens humains qui donnent tout son sens à un jumelage.





Voyage de fin de mandat 2025 du Conseil municipal des jeunes à Miesbach



Walter BIGNON
Adjoint au maire délégué aux
jumelages & relations internationales

« A mon sens, le jumelage est avant tout une histoire humaine. Depuis 1988, Marseillan a construit des liens avec ses quatre villes jumelles. Au fil des années, ces relations sont devenues bien plus que de simples partenariats entre collectivités : elles sont de véritables histoires d'amitié, nourries par les rencontres et les échanges.

Ce que j'apprécie particulièrement dans les jumelages, c'est cette capacité à créer des liens qui dépassent les frontières. Lorsque nous accueillons nos amis européens à Marseillan ou que nous allons à leur rencontre, nous

découvrons leur quotidien, leur culture, leurs traditions, mais nous partageons aussi les nôtres.

Ces échanges sont également une belle occasion de faire découvrir notre ville et notre territoire. Lors d'un déplacement à Miesbach, nous avons notamment pu présenter nos produits locaux et nos savoir-faire, en associant élus, acteurs économiques et culturels. C'est une manière de faire rayonner Marseillan autrement et de montrer toute la richesse de notre territoire.

Je souhaite aujourd'hui aller encore plus loin en créant un collectif réunissant des Marseillanais, mais aussi des habitants d'origine étrangère, afin de faire vivre davantage nos jumelages et de permettre à toute la population de se les approprier. Les jeunes, les associations, les familles, les artisans, les acteurs culturels et économiques peuvent tous y trouver leur place.

Je crois profondément que le jumelage est un outil vivant de la coopération européenne. Dans un monde parfois marqué par les tensions et les incertitudes, il nous rappelle que le dialogue, la curiosité et la rencontre sont essentiels. À notre échelle, nous contribuons ainsi à faire vivre une Europe concrète, humaine et solidaire. »

Résidents européens à Marseillan (INSEE)

56
belges

30
allemands

24
suédois

15
espagnols

14
irlandais

10
italiens

9
portugais

4
néerlandais

3
finlandais

3
roumains

2
danois

1
bulgare



Manu entouré des Bla Bla Runners

COURIR À MARSEILLAN ENSEMBLE POUR NE PLUS COURIR SEUL !

Une page Facebook baptisée « Courir à Marseillan », récemment créée, rassemble les passionnés de course à pied de la commune et des environs. Entièrement gratuit et ouvert à tous, le groupe propose plusieurs sorties hebdomadaires aux formats variés.

En décembre 2025, Emmanuel Poinas*, surnommé « Manu » sur les réseaux sociaux, lance cette initiative destinée aux coureurs souhaitant partager leurs entraînements. Fort de son expérience sportive, notamment acquise au cours de son parcours militaire, le Marseillanais encadre aujourd'hui des séances accessibles à tous les niveaux, sans distinction d'âge ni de performance.

L'objectif est simple : permettre à cha-

cun de courir ensemble, de progresser à son rythme ou simplement de profiter d'un moment de convivialité. Les participants, âgés de 22 à 63 ans, viennent sur la base du volontariat. Le groupe compte désormais une dizaine de membres réguliers, tandis que la page est suivie par environ 400 personnes sur les réseaux sociaux. C'est d'ailleurs via cette plateforme que Manu partage les séances et entretient la motivation des coureurs.

Interrogé sur la création du groupe, il explique : « *Ce que je veux, c'est créer une ambiance conviviale, que les gens découvrent le sport, la région, fassent des connaissances. C'est également pour les personnes qui craignent de courir seules. Ici, pas de compétition,*

on est là pour atteindre ses objectifs personnels. »

Parmi les rendez-vous les plus appréciés figurent les « Bla-Bla Run du Dimanche », des sorties où chacun adapte son allure tout en échangeant librement avec les autres participants.

*Emmanuel Poinas, 54 ans, alias Manu. Marseillanais depuis octobre 2025, après 34 ans dans l'armée française, on peut d'ailleurs le croiser lors des cérémonies patriotiques comme porte-drapeau. Marié à une marseillanaise de longue date. Il a emprunté les chemins du monde entier et c'est en groupe qu'il a décidé de partager sa passion à Marseillan.

LE CERCLE DE VOILE EN MODE SPORTIF !

Après une saison estivale rythmée par les stages et les activités nautiques, le Cercle de Voile de Marseillan (CVM) prépare sa rentrée sportive. Le 30 août à 14h, le club ouvrira ses portes pour s'initier à la voile légère et découvrir son support préféré : Optimist, planche à voile, dériveur, windsurf, wing ou catamaran. Le CVM sera présent au Forum des associations, le 5 septembre, pour présenter ses activités. Cette saison, plusieurs nouveautés sont au programme : le « Jardin des mers » pour les plus jeunes et des dimanches de navigation en famille.

La compétition reste au cœur de la dynamique du club, avec les Championnats de Méditerranée ILCA en novembre, puis les Internationaux ILCA en juillet. Près de 150 bateaux sont attendus pour ces rendez-vous.

Inscriptions et renseignements : 3, quai de Toulon – 34340 Marseillan
04 67 77 65 22 - cvmmarseillan@free.fr - cvmmarseillan.fr



UN TROISIÈME TERRAIN DE PADEL POUR RÉPONDRE À L'ENGOUEMENT DES JOUEURS



consisté à installer le nouveau terrain ainsi qu'un système d'éclairage par projecteurs LED. Le chantier a également permis la mise en place d'un contrôle d'accès NEOP et la création d'une rampe d'accès destinée aux personnes à mobilité réduite, afin de garantir un équipement accessible à tous.

La réception des travaux s'est tenue le 30 juillet dernier. Les trois terrains sont désormais opérationnels et accueillent les joueurs dans des conditions optimales, confortant Marseillan dans sa volonté de proposer des équipements sportifs modernes, adaptés aux attentes des habitants et favorisant la pratique du sport pour le plus grand nombre.

Réalisé par la société ST Groupe – Agence Languedoc-Roussillon, ce chantier représente un investissement de 95 328 € pour la Ville.

Face au succès rencontré par les deux premiers terrains, la ville de Marseillan poursuit le développement de ses équipements sportifs avec la création d'un troisième terrain de padel. Une extension attendue qui permet d'accompagner la pratique grandissante

de cette discipline. Depuis leur ouverture, les terrains de padel de Marseillan connaissent une fréquentation soutenue. Afin de répondre à la demande des pratiquants, la municipalité a engagé la réalisation d'un troisième terrain. Les travaux, démarrés en juin 2026, ont



Bungee Fitness

Réservez votre séance de Bungee fitness à Marseillan et vivez une expérience sportive à la fois ludique et dynamique. Grâce à un harnais relié à un élastique, profitez d'un entraînement complet, mêlant cardio, renforcements musculaires et mouvement aérien, tout en douceur pour les articulations. Accessible à tous les niveaux, chaque cour est encadré pour progresser à votre rythme dans une ambiance conviviale. Lancement officiel des cours en septembre. Réservez votre place et laissez-vous porter. isacoursfit.marseillan@gmail.com



Les Voiles Marseillanaises

Envie de régater ? Rejoignez les Voiles Marseillanaises (LVM) !

Tout au long de l'année, le LVM participe au Challenge de Thau et à d'autres régates régionales et nationales. La saison dernière, "Vent de Folie", le J24 emblématique du club, s'est illustré en terminant 2^{ème} de sa catégorie au Challenge de Thau.

Débutant ou marin confirmé, chacun peut rejoindre un équipage : la formation se fait directement à bord, dans une ambiance conviviale. Une régate est proposée environ tous les quinze jours. Contact : lvmmarseillan@gmail.com



Alex Defense Boxing

Le 23 mai dernier, s'est déroulé le passage de ceinture noire et de DAN au centre national d'entraînement FFK. Trois membres du club marseillanais y ont participé. David Courtine et Jean Bertoli ont obtenu avec brio le grade de ceinture noire. L'instructeur Montasir El Moutaouikil a décroché le diplôme de 3^{ème} DAN, tout en finissant major de son groupe.

Ces résultats viennent récompenser le travail du club depuis plusieurs années. Pour plus d'informations : adb.marseillan@gmail.com



Chantier jeune au parc Gaujal

Pendant quinze jours, le parc Gaujal a accueilli un chantier international de jeunes bénévoles organisé par la Ville de Marseillan en partenariat avec l'association Concordia. Une expérience riche en rencontres, en partage et en engagement citoyen. Début août, quatorze adolescents de 15 à 17 ans, venus de plusieurs pays, dont plusieurs Marseillanais, ont participé à un projet collectif destiné à embellir le parc Gaujal. Leur mission : installer des panneaux artistiques sur près de 20 mètres le long du mur du parc, tout en préservant la biodiversité grâce à un aménagement spécifique entre le mur et les panneaux. Les jeunes ont également entièrement repeint les bancs du parc, leur offrant une seconde jeunesse.

Au-delà des travaux réalisés, ce chantier a été une véritable aventure humaine. Les participants ont partagé leur quotidien, découvert le patrimoine local et vécu une expérience interculturelle favorisant l'ouverture sur le monde, la solidarité et l'engagement.

Cette première étape prépare déjà la suite du projet. En 2027, les panneaux accueilleront des fresques réalisées par des artistes locaux, transformant le site en une galerie d'art à ciel ouvert.

Tout au long du chantier, Louis Gasc, l' élu délégué aux travaux a encouragé les jeunes engagés : *“A travers cette initiative, nous souhaitons associer jeunesse, culture, environnement et citoyenneté au service de l'embellissement du cadre de vie”*.



SE FORMER AUX MÉTIERS DE LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE

Le réseau des Écoles de la Transition Écologique – ETRE* propose, en septembre 2026, des formations dédiées aux métiers manuels de la transition écologique à Sète. Destinés aux jeunes souhaitant découvrir ou s'orienter vers des secteurs d'avenir, ces parcours privilégient une approche concrète basée sur l'apprentissage par le faire, en petits groupes.

Ces formations permettront de découvrir plusieurs domaines liés à la transition écologique : éco-construction, travail du bois, réemploi et valorisation des matériaux, alimentation durable, énergies renouvelables, ainsi que d'autres métiers engagés dans la construction d'un avenir plus durable.

Deux formats sont proposés :

- Le parcours découverte, d'une durée de deux semaines, est accessible sans prérequis. Entièrement gratuit, il permet de s'initier aux métiers manuels de la transition écologique et de découvrir différents savoir-faire avant de construire son projet professionnel.
- Le parcours préqualifiant, d'une durée de deux mois, s'adresse aux jeunes ayant suivi le parcours découverte. Il offre une immersion plus approfondie dans ces métiers et peut ouvrir la voie vers une formation ou une insertion professionnelle. Les participants bénéficient d'une rémunération pouvant aller de 240 € à 1 000 € par mois selon leur situation.

Une réunion d'information collective est organisée le mardi 8 septembre 2026 au Dancing, Quai des Moulins à Sète. Ce rendez-vous permettra de présenter les formations, leurs objectifs et les modalités d'inscription.

Les jeunes intéressés peuvent dès à présent se renseigner et prendre contact auprès de l'équipe organisatrice : contact@etre-herault.fr ou 06 22 26 66 38

** Les écoles ETRE forment aux métiers manuels essentiels à la transition écologique : écoconstruction, énergies renouvelables, agriculture, mobilité ou encore espaces verts & paysages. Ces secteurs sont en tension, avec un fort besoin de main-d'œuvre : par exemple, 200 000 ouvriers manquent en rénovation énergétique, et l'installation photovoltaïque ne compte qu'un candidat pour sept postes. Face à ces défis, les écoles ETRE jouent un rôle clé en orientant et qualifiant les jeunes vers ces métiers d'avenir, indispensables pour bâtir une société plus résiliente et durable.*



FACILITER L'ACCÈS DES JEUNES AUX SPORTS

La Ville de Marseillan renouvelle son dispositif Pass'Sports. Cette aide permet aux jeunes sportifs licenciés de bénéficier d'une réduction immédiate de 30 euros sur le coût de leur inscription dans un club sportif. Le dispositif s'adresse à tous les jeunes de moins de 18 ans au 1^{er} janvier de l'année en cours, sans condition de ressources, à condition d'être domiciliés à Marseillan et inscrits dans une association sportive locale affiliée à une fédération sportive française reconnue par le ministère chargé des Sports. Pour en bénéficier, il suffit de remplir le formulaire en ligne sur <https://pass-sports.marseillan.fr/>, en fournissant un justificatif de domicile, une attestation d'hébergement et une pièce d'identité. Cette aide est valable une seule fois par saison et par discipline, uniquement pour les licences annuelles.



KANDICE 13 ANS, PORTE LES COULEURS DE MARSEILLAN

À seulement 13 ans, Kandice Mattia fait déjà rayonner Marseillan bien au-delà de la commune. Le 2 mai dernier, à Saint-Orens-de-Gameville, près de Toulouse, la jeune collégienne a été élue Miss Occitanie 13/15 ans 2026, face à une douzaine de candidates venues de toute la région. Élève de 4^{ème} au collège Pierre Deley, Kandice conjugue ses études avec sa passion pour la pole dance, qu'elle pratique depuis trois ans au club Danse Côté Court qui lui apporte rigueur, persévérance et confiance en elle, autant de qualités qui l'ont accompagnée dans cette nouvelle aventure. La jeune Marseillanaise poursuit aussi un projet qui lui tient à cœur : devenir sage-femme. Prochaine étape de son parcours : le 24 octobre, à Héricourt, où elle représentera l'Occitanie lors de l'élection nationale 13/15 ans. Une belle occasion de porter fièrement les couleurs de sa région et de sa ville !



Léo et l'huître magique !

Installée à Florensac, Françoise Belhi s'adresse au jeune public (et à leurs parents) avec ce joli conte aussi poétique que pédagogique. À travers l'histoire du jeune Léo guidé par une huître enchantée au cœur de la lagune de Thau, l'ouvrage sensibilise avec douceur à la biodiversité, à la préservation de l'environnement et aux traditions conchylicoles de notre étang nourricier.

Points de vente à Marseillan : Les deux librairies, restaurants "La Galinette" et "Color Café", Tabac Presse "L'Hippocampe 2 Thau", "Le Benson", Mas "Chez Titin" et "La Cabane" et à la Maison du Bagnas.

Vide-grenier solidaire

Samedi 3 octobre, de 9h à 16h, la place du Théâtre accueillera le vide-grenier organisé par l'APIM (association des parents d'élèves). Une occasion idéale pour chiner ou vendre vos objets !

Tarifs :

Pré-inscription : 10 €

Sur place : 12 €

Location de table : 4 €

Les bénéfices seront entièrement reversés aux écoles pour financer des sorties scolaires.

Informations et inscriptions : 06 23 34 32 04

Venez nombreux pour une journée conviviale et solidaire !

VENGEANCE AU SALAGOU

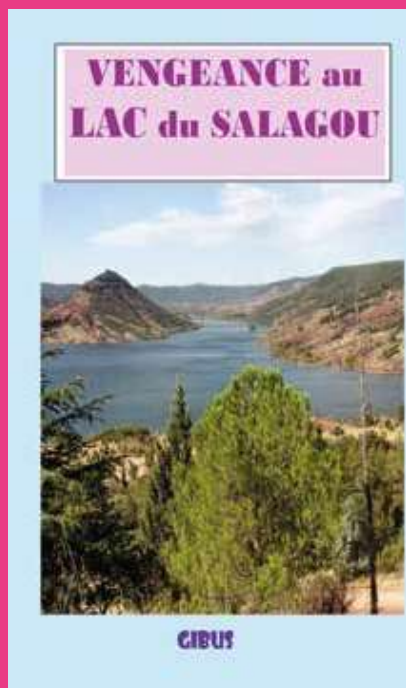


Figure chaleureuse de l'autoédition, cet auteur marseillanais passionné continue d'explorer les décors emblématiques de l'Hérault. Après "Drame à Saint-Guilhem-le-Désert" et "Retour des sables", Gibus revient avec cette nouvelle intrigue palpitante qui prend pour théâtre le lac du Salagou. L'auteur s'appuie sur la beauté sauvage de ce site, célèbre pour ses terres de roches rouges (la rufe) et ses paysages lunaires et majestueux, pour instaurer une ambiance à la fois lourde, mystérieuse et fascinante. L'histoire mêle à la fois, rancœurs du passé, secrets locaux et règlements de comptes.

Où se procurer le roman de Gibus : dans les librairies régionales et locales ou sur commande en ligne. Disponible notamment via CoolLibri.



MARSEILLAN, UNE VILLE À ÉCOUTER

À l'automne dernier, Sète agglomération méditerranéenne a lancé un appel à résidence de territoire dédié à l'éducation artistique et culturelle. La commune de Marseillan a choisi l'association de créations sonores "Histoire de Dire" pour mener ce projet sur son territoire, d'avril à septembre 2026.

Le fil conducteur de cette résidence est le lien : ce qui nous unit à notre ville, à nos voisins, à notre histoire et à la nature qui nous entoure. À travers des rencontres et des témoignages, l'objectif est de raconter Marseillan autrement, de mieux comprendre ce qui fait son identité, la manière dont on y vit aujourd'hui et comment ses habitants imaginent son avenir.

Pour recueillir ces paroles, la célèbre caravane jaune d'Histoire de Dire a sillonné la ville, en s'appuyant sur les acteurs associatifs, scolaires, socioculturels et médico-sociaux. Enfants, collégiens, habitants et visiteurs ont ainsi été invités à partager leurs souvenirs, leurs émotions et leur regard sur Marseillan.

Plusieurs temps forts ont rythmé la résidence. En avril, les enfants du centre aéré ont réalisé une carte postale sonore de Marseillan, allant à la rencontre des habitants sur la plage, au marché, dans les rues et à l'EHPAD. En mai, la

caravane s'est installée cinq jours au collège Pierre Deley, où plus de 200 collégiens ont témoigné de leur vie ici, de leur attachement au territoire et de leur vision de l'avenir. En juin, elle a parcouru la ville pendant dix jours, de Marseillan-plage au port, en passant par la MJC, la médiathèque, le marché et la Capéchade. Une résidence à la MJC a également permis de créer un nouveau podcast à partir de reportages et de rencontres avec les habitants.

Ces créations sonores sont à découvrir sur le SoundCloud d'Histoire de Dire.

La restitution de cette aventure aura lieu lors du festival Rêves de rue, les 12 et 13 septembre. Installée dans la ville, la caravane jaune proposera des « menus sonores », créations originales composées à partir des paroles recueillies ces derniers mois. Une manière sensible, créative et ludique de découvrir le portrait sonore de Marseillan et de ses habitants. Une expérience gratuite et ouverte à tous.

L'ART EN PARTAGE : UNE **EXPÉRIENCE SOLIDAIRE ET CRÉATIVE**



Le Parcours Artistique 2026 revient pour une deuxième édition. Les 19 et 20 septembre, le service culturel vous propose un week-end immersif au cœur de la création. Chacun pourra plonger dans un univers où l'art se vit pleinement : ateliers ouverts, œuvres

exposées et échanges spontanés avec les artistes.

- Ateliers accessibles : du samedi matin au dimanche soir (10h-12h30 et 14h30-18h), découvrez les artistes en action, posez-leur vos questions et repartez

peut-être avec une esquisse ou une nouvelle inspiration.

- Exposition centrale : au théâtre, admirez les créations des participants et celles de l'invité d'honneur, Marcel Sabater.

- Parcours fléché : un itinéraire clair et des supports dédiés vous guideront d'atelier en atelier, comme une chasse au trésor artistique.

Le vernissage du vendredi 18 septembre à 18h30 lancera officiellement cette édition, marquée par un engagement fort : une vente d'œuvres sera organisée au profit du Secours Populaire de Marseillan. Une belle façon de rappeler que la culture peut aussi être un levier d'entraide. En participant, vous soutenez à la fois la création locale et une association engagée pour plus de justice sociale.

Renseignements au 04 67 01 66 99



Mozart vs Mozart

Mozart comme vous ne l'avez jamais vu ! La famille Gillis réinvente la vie et l'œuvre du génie classique dans un spectacle où humour, histoire, audace et virtuosité se rencontrent. Une expérience théâtrale et musicale décalée, interactive et résolument moderne, qui dépoussière l'image du compositeur tout en faisant vivre sa musique. Pendant une heure, laissez-vous emporter par un voyage surprenant, entre rires, émotions et musique live. Une façon originale de (re) découvrir Mozart, sans prétention mais avec talent !

Vendredi 2 octobre à 20h30
Théâtre Henri Maurin

ROMAN : MARSEILLAN, AU CŒUR D'UN ÉTÉ ÉCRASANT



"Sang remords", est le 8^{ème} roman policier d'Audrey Degal, un thriller haletant où vous retrouverez quelques personnalités marseillanaises. Lors de la fête des vieux gréements à Sète, un cadavre ligoté s'écrase sur le pont d'un navire sous les yeux des touristes.

La capitaine de gendarmerie Chloé Martel est chargée d'une enquête qui la mène à Marseillan, où un second corps est découvert dans l'étang de Thau. La même signature révèle l'œuvre d'un tueur en série méthodique. David Artiano (le nom a légèrement été modifié), chef de la police municipale de Marseillan, se révèle être un allié précieux pour Martel.

Ensemble, ils cherchent à résoudre cette enquête, mais se heurtent à un tueur redoutablement intelligent. Entre suspense, tension et noirceur, "Sang remords" plonge le lecteur au cœur d'une enquête implacable en Occitanie. Disponible en librairie sur commande, en ligne (Fnac, Amazon, Decitre...) en format papier ou en ebook.

PAGE JEUX

par Anaëlle Imbert - ©Les Mots, la Muse

LES MOTS FLÉCHÉS

Une saison en fête à Marseillan ! Elle germe au printemps	Enregistrées sur bande	Après le do Plein de vide	Frais de banque	Il intéresse les chercheurs	Les petits Marseillanais partent à leur recherche à Pâques !	Leur chant résonne de nouveau au printemps Surface agraie
			Remplis à l'excès Décision imposée			
Gratuites et festives, elles célèbrent le printemps en ville	Il est déterminant	Un peu de chaque jour		Un petit nouveau !	Il est parfois mal léché Appareils de forage	
					Invitation au départ Elle rentre en ligne de conte	
Flore qui bourgeoine et s'épanouit	À l'intérieur Couvert de cadeaux	Abbrège les jours	Quatre cardinaux			Porté par les petits rats
					Êtres vénérés Il le suit Quo de bas en haut	
Demeure en Provence Commune du Vaucluse		Geste désintéressé Dans le plus simple appareil	Micromètre	Tout-petit qui mouille son lit		
		Le monde vivant en plein réveil			Do usé	LO CÉLÈBRE À LES MOTS LA MUSE
Simple comme bonjour			Fanfares, concerts et orchestres à Marseillan, au rythme du printemps			

LES MOTS MÊLÉS DES ENFANTS

Retrouve tous les mots de la liste dans la grille et découvre le mot mystère.



ARBRE
AVRIL
AZUR
BALADES
BALCON
BOUDAS (parc)
BOURGEON
CHANT
CIEL
DOUX
ECLOS
ESPACES VERTS
FÊTE
FLEURISSEMENT
GAUJAL (parc)
GERME
HERBE
JARDINIERE
JEUX
JOUR
LILAS
LOISIRS
LYS
MARSEILLAN
MASSIF

METEO
MOIS DE MAI
MUGUET
NATURE
NIDS
OEUF
OISEAUX
PAQUES
PARCS
PLAGE
PLANTS
PRES
RANDONNEES
REVEIL
ROSES
SAISON
SEVE
SOIR
SOLEIL
SORTIES
SPORT
TABARKA (parc)
TERRE
TIGE
VERDURE

MOT MYSTÈRE : _____



LA RÉSERVE NATURELLE DU BAGNAS

L'ADENA est une association de préservation et de sensibilisation à la nature, experte en zones humides littorales méditerranéennes. A la croisée du Bassin de Thau et de la Vallée de l'Hérault, elle est située sur la commune d'Agde. L'ADENA a ancré son action locale autour de la Réserve naturelle nationale du Bagnas dont elle est gestionnaire depuis sa création en 1983. Ainsi, depuis plus de 40 ans, l'ADENA protège, anime et gère le site du Bagnas, en concertation avec les acteurs locaux.

Aujourd'hui, l'expertise scientifique et pédagogique de l'ADENA s'étend sur un territoire élargi aux espaces connectés au Bagnas. Elle œuvre activement dans les projets liés à la préservation des zones humides et travaille en partenariat avec les réseaux scientifiques, naturalistes et d'éducation à l'environnement (EEDD), locaux et nationaux.

Le Bagnas est une zone humide littorale méditerranéenne de 600 ha environ, véritable poumon vert entre les stations balnéaires du Cap d'Agde et de Marseillan-plage. Classée Réserve Naturelle Nationale depuis 1983 et Site Natura 2000, cet espace protégé, ancienne saline, a été acquis par le Conservatoire du Littoral dans les années 2000. Ce site accueille une biodiversité importante liée à des milieux naturels variés (lagunes, sansouïres, prés salés...) et abrite ainsi une faune et une flore très riches : oiseaux, reptiles, amphibiens, flore...

L'ADENA assure également la gestion active des milieux dont elle a la responsabilité : entretien des espaces naturels, surveillance des sites, arrachage d'espèces exotiques envahissantes, ramassage des déchets ou encore installation de clôtures pour favoriser le pâturage.

Enfin, elle sensibilise le public et propose des activités d'éducation à l'environnement aux visiteurs et aux scolaires, afin de rendre accessibles les richesses de ces espaces. Venez nous rendre visite lors d'une animation autour de la découverte des oiseaux, d'un coucher de soleil insolite, d'une petite pêche et bien plus encore ! Vous pouvez consulter notre programme sur notre site internet : adena-bagnas.fr

Un espace buvette et boutique vous attend à la Maison de la Réserve située au domaine du Grand Clavelet, route de Sète à Agde.



Lever de soleil

Offrez-vous un réveil hors du commun au cœur de la Réserve Naturelle du Bagnas ! Au lever du jour, observez la nature qui s'éveille et partez à la rencontre de la faune dans une ambiance paisible. L'animation se prolonge autour d'un petit-déjeuner convivial à la Maison du Bagnas. Les prochaines dates : 2, 23 et 30 septembre et 21 octobre 2026.

Consultez les horaires et réservez votre sortie directement sur <https://www.helloasso.com/associations/adena>. Pour toutes informations voici notre téléphone : 04 67 01 60 23



Coucher de soleil

Quand le soleil décline sur l'étang du Bagnas, la Réserve Naturelle du Bagnas révèle une toute autre atmosphère... Profitez d'un accueil gourmand avec une dégustation de produits locaux avant une balade au crépuscule, moment privilégié pour observer la faune et la flore du site. Les prochaines dates : 8, 15 et 22 septembre, 20 et 27 octobre 2026.

Consultez les horaires et réservez votre sortie directement sur <https://www.helloasso.com/associations/adena>. Pour toutes informations voici notre téléphone : 04 67 01 60 23.

L'ÉGLISE SAINT JEAN-BAPTISTE, UN MONUMENT AU CŒUR DE MARSEILLAN



Au cœur de Marseillan se dresse l'église Saint-Jean-Baptiste, un monument qui fait partie du paysage et de l'histoire de la ville depuis des siècles. Visible de loin grâce à son clocher, elle attire aussi bien les habitants que les visiteurs curieux d'en apprendre davantage sur son passé. Restaurée récemment, l'église offre aujourd'hui l'occasion de mieux comprendre son évolution, marquée par de nombreuses transformations, des périodes de destruction et de reconstruction, mais aussi par la vie quotidienne des Marseillanais au fil du temps.

L'église Saint Jean-Baptiste est considérée comme le monument le plus ancien et le plus important de Marseillan. Son aspect extérieur, récemment rénové, met en valeur son clocher qui domine la ville et se repère à plusieurs kilomètres à la ronde. Lors des Journées du Patrimoine, l'église est ouverte au public, ce qui permet à de nombreux visiteurs de découvrir ce lieu chargé d'histoire et d'en apprendre davantage sur son passé. A l'intérieur comme à l'extérieur, l'église impressionne par la largeur de ses trois nefs, la hauteur

de son clocher et la beauté de son chevet. Certains visiteurs sont parfois surpris par le mélange de styles architecturaux visibles sur le bâtiment. Pourtant, cette diversité est une véritable richesse, car elle raconte les différentes étapes de construction et les événements marquants vécus par la Ville et la région au fil des années.

Des documents anciens mentionnent l'existence d'une église dédiée à Saint Jean dès l'année 958. Cependant, le premier lieu de culte serait encore plus ancien et daterait probablement du V^e siècle, à une époque où le christianisme se développait dans la région. De cette première église, peu de traces ont été conservées. En revanche, plusieurs éléments sont visibles aujourd'hui, comme les deux petites tours rondes du chevet et la tour hexagonale, appartenant à un édifice roman construit après l'an mille.

Au cours des siècles, l'église a connu de nombreuses destructions et reconstructions. Un chœur gothique a no-

tamment été édifié, avec de grandes fenêtres permettant de faire rentrer la lumière et de puissants contreforts pour soutenir les murs. La chapelle Saint-Anne, ancienne chapelle des seigneurs, conserve encore une élégante voûte en croisée d'ogives. Chaque transformation de l'église répondait soit à l'augmentation de la population, soit aux dégâts causés par les guerres et les conflits.

Les guerres de religion ont fortement marqué l'histoire de l'édifice. En 1562, les protestants occupent Marseillan pendant près de quinze ans. Lors de leur départ en 1577, l'église subit de lourdes dégradations : elle est incendiée, des statues sont brisées et de nombreux objets religieux sont détruits ou volés. Malgré les demandes d'aide, les réparations mettent longtemps à



être réalisées.

Pendant la Révolution française, l'église connaît à nouveau une période difficile. Elle est fermée à plusieurs reprises, ses biens sont réquisitionnés et elle est utilisée pour des usages civils. A la fin de cette période, le bâtiment est très endommagé.

Au début du XIX^e siècle, l'église est rouverte, mais elle reste dangereuse malgré quelques réparations provisoires. La commune décide alors de l'agrandir et de la restaurer. Après plusieurs projets refusés et des travaux interrompus par manque de moyens financiers, le chantier s'achève finalement en 1822. Le clocher actuel, haut de 36 mètres et surmonté d'un campanile en fer forgé, est construit entre 1833 et 1840.

Aujourd'hui, l'église Saint Jean-Baptiste est à la fois un monument historique majeur et un lieu de rassemblement important pour les Marseillanais. Elle demeure un lieu de prière et de souvenirs, où de nombreuses générations partagent leurs joies, leurs peines et les grands moments de leur vie.

L'orgue, construit entre 1840 et 1845, a fait l'objet d'une restauration en 1982, lui permettant de conserver toute sa richesse musicale et patrimoniale.



En 2017, l'église Saint-Jean-Baptiste a fait l'objet d'une première tranche de rénovation portant sur la restauration des maçonneries extérieures, du ravalement de la façade et du clocher (parties sud et ouest) ainsi que sur la révision de tous les vitraux.

En 2019, une seconde tranche de travaux a été engagée avec l'installation d'un système de chauffage à air pulsé fonctionnant au gaz de ville.

Ce dispositif aspire l'air par le sol, le chauffe, puis le restitue également par le sol, permettant une montée rapide en température de tout l'édifice.

Ce système a la particularité de ne chauffer que la zone occupée, assurant une température homogène et permettant de gérer les variations thermiques et hygrométriques, contribuant ainsi à la préservation du patrimoine intérieur fragile (tapisseries, statues, boiseries et mobilier).

LE SAVIEZ-VOUS ?

L'un des joyaux de l'église de Marseillan est son maître-autel. Il se distingue par la variété de ses marbres et par le remarquable savoir-faire des marbriers qui l'ont réalisé. Provenant de l'abbaye de Valmagne, il fut confié à la ville de Marseillan pendant la Révolution française. Récemment restauré, ce maître-autel est aujourd'hui classé au titre des monuments historiques.



L'HISTOIRE DE MARSEILLAN S'ÉCOUTE AUSSI EN PODCAST

Découvrez le passé fascinant de votre ville à travers les histoires captivantes de ses personnages les plus emblématiques ! Notre nouveau podcast **Istoria Marseillan** vous invite à un voyage temporel à travers les époques, des récits épiques de conquêtes aux drames intimes des habitants ordinaires. Explorez les histoires qui vous ont fasciné au fil des siècles, avec des figures telles que Pierre Deley ! Découvrez les héros méconnus dont les actions ont laissé une empreinte indélébile sur Marseillan. Chaque épisode est une porte ouverte sur une époque différente, remplie de personnages vibrants et d'aventures inoubliables. Rejoignez-nous pour entendre les histoires qui ont façonné notre passé et qui continuent d'inspirer notre présent. Que vous soyez un passionné d'histoire ou simplement curieux de découvrir les secrets de notre ville, notre podcast est votre billet pour un voyage captivant à travers le temps. Abonnez-vous dès aujourd'hui pour ne manquer aucun épisode de **Istoria Marseillan** !

Scannez le Qr Code et laissez-vous transporter !



AMEA

L'amea participera aux Journées du Patrimoine les 19 et 20 septembre 2026, dans le cadre du Parcours Artistique organisé par la mairie, en proposant une exposition dans ses locaux dans l'ancienne crèche des Cranquettes. Sculptures, céramiques, et peintures : huiles, acryliques et aquarelles seront visibles durant ces 2 jours de 9h30 à 12h et de 14 à 18h.

Nous ne faisons que ce que nous aimons faire mais avec sérieux et légèreté



LES RICOCHETS

Les séances de sophrologie reprendront dès la rentrée les mardi à 14h au restaurant des anciens. S'ajoute à cette proposition de pratique cette année, celle du yoga sur chaise. Le yoga sur chaise s'appuie sur les mêmes piliers que la sophrologie : respirer, relâcher les tensions, bouger en conscience et retrouver un équilibre entre le corps et l'esprit. Les deux pratiques sont complémentaires, elles se renforcent mutuellement et sont accessibles à tous les jeudis à 9h au sein de la MJC.

TENNIS PADEL CLUB MARSEILLAN

Nous sommes heureux d'accueillir Sébastien Billault comme nouveau coach de padel pour la saison 2026-2027. Il assurera les cours particuliers, les cours collectifs ainsi que le lancement de notre école de padel pour les enfants et adolescents. Les pré-inscriptions sont désormais ouvertes pour constituer des groupes de niveau adaptés.



ARPÈGES

La Chorale Arpèges est composée de 50 membres, tous dynamiques et passionnés. Ses Pupitres (soprano, alto 1 et 2, basse et ténor) mettent tout leur cœur à l'ouvrage pour offrir une belle performance. Dirigée par Anne LESURE, Cheffe de chœur renommée, elle présente un répertoire entraînant et diversifié, mêlant classiques intemporels à des pièces plus contemporaines, avec harmonies et arrangements. Plusieurs concerts en faveur d'associations caritatives ont été donnés cette année avec la participation de 4 autres chorales. Rendez-vous au forum des associations samedi 5 septembre de 9h à 13h.



OBJECTIF EMERGENCE

L'association Objectif Emergence a partagé deux beaux moments de convivialité. Près de 70 bénéficiaires se sont retrouvés autour d'un repas convivial et d'un loto offert par l'association dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Une soirée dédiée aux intervenants à domicile a également permis de renforcer la cohésion d'une équipe engagée et bienveillante. Plus que des événements, ces rencontres reflètent la volonté d'Objectif Emergence de créer du lien, de rompre l'isolement et d'accompagner chacun avec bienveillance au quotidien.



VOLLEY CLUB MARSEILLANAIS

Avec 110 licenciés, le VCM poursuit son développement ! Avant la reprise des championnats, nos M13 Féminines feront leurs premiers pas en Coupe de France dès le 27 septembre 2026. Le club recherche également des garçons nés en 2012, 2013, 2014 et 2015 pour compléter son équipe M15G. Un projet majeur pour le VCM, qui souhaite renouer avec une équipe masculine jeune après plusieurs années d'absence. Une nouvelle génération est en marche !

Information :

volleymarseillan@gmail.com



MARSEILLAN FITNESS

Les cours de Marseillan-Fitness reprendront le lundi 14 septembre 2026 à 17h30 au complexe Sportif Louis Bou-dou. Le tarif reste inchangé soit 200 € pour l'année payable en 4 fois pour 7 heures de cours par semaine vacances scolaires comprises sauf Noël et jusqu'au 30/06/2027. Les disciplines proposées sont le Pilate flow, le renforcement cardio, le Pilate avec accessoires (ballon, bâton, cercle...) le cardio fit, le Total Full Body (poids, steps, élastiques) le yoga, stretching et abdos fessiers cuisses. Pour tout renseignement 06 81 76 34 61.



LA CAPÉCHADE

Le Marché de producteurs de la Capéchade évolue pour rendre les produits locaux encore plus accessibles au plus grand nombre et renforcer le soutien à celles et ceux qui nous nourrissent au quotidien. Pour être au plus près des habitants et visiteurs, le marché s'installe désormais sur le Parvis du Port de Marseillan et se tiendra chaque deuxième vendredi du mois. Rendez-vous pour la première édition le vendredi 11 septembre à partir de 15h pour découvrir les saveurs de notre territoire et rencontrer nos producteurs locaux.

LE LOUP MARSEILLANAIS

Créé en 1983 à Marseillan, le Loup Marseillanais réunit une soixantaine de passionnés de pêche autour de valeurs d'amitié, de convivialité et de partage. Basée au port de Tabarka, l'association organise des sorties en mer à bord de trois bateaux, dans un esprit de transmission et sans aucune compétition. Les pêcheurs expérimentés initient volontiers les novices et les jeunes dès 12 ans, dans le respect de la biodiversité marine. Affilié à la Fédération Nationale de la Plaisance et de la Pêche, le club fait de chaque sortie un moment de découverte, d'échanges et de fraternité, prolongé au retour au port autour du verre de l'amitié. Pour participer à une sortie pêche (adhérent ou non) : leloupmarseillanais.fr – leloupmarseillanais@gmail.com – 06 25 69 01 08.



LES MOUGÈRES

L'équipe des dirigeants de l'Association des Mougères a été grandement renouvelée. Accueil de nouveaux résidents, échanges, solidarité, contribution à la protection de l'environnement, convivialité sont les bases de nos actions. Tous les adhérents sont appelés à participer aux nouveaux groupes de travail dont :

Un groupe « Protéger notre environnement » débutera avec une opération de nettoyage le 26 septembre à 9h rue Fabricolis/Daudet (ouverte à tous). Un groupe « Entraide et coups de main », un groupe « market ». Si vous êtes intéressés : Informations à association-lesmougères@gmail.com



ZEN'ERGIE

Envie de ralentir, de vous ressourcer et de relâcher les tensions ? Chaque mardi de 18h à 20h, accordez-vous une parenthèse de bien-être avec ZeN'ergie. Méditation, relaxation, respiration, sons vibratoires, gestion des émotions, yoga du rire, art thérapie, musicothérapie et bien d'autres pratiques pour retrouver équilibre et sérénité.

Restaurant des Anciens – Rue de l'Abbé Grégoire.

FB: ZeN'ergie | Instagram : @zenergie34

06 15 83 45 23



QUE CHOISIR ENSEMBLE

Que Choisir Ensemble vous invite à un rendez-vous utile pour des informations d'importance : Le lundi 5 octobre après-midi de 14h00 à 17h00 en salle Paul Arnaud pour un atelier " Nos besoins alimentaires évoluent avec l'âge". Nos conditions de vie peuvent exercer une influence sur notre santé physique et psychologique, et l'alimentation peut nous aider à surmonter les aléas de la vie... Venez nombreux à cette intervention de Que Choisir Ensemble qui vous veut du bien !

Aucun texte n'a été communiqué pour cette édition par les élus Johann Grosso, Léa Saez, Bernard Laroussinie et Ariane Tomas.

Aucun texte n'a été communiqué pour cette édition par le groupe Marseillan Vous Appartient.

« L'urbanisation ne peut pas être une fin en soi ».

Les choix de la majorité municipale engagent durablement l'avenir de Marseillan. À ce titre, ils méritent un véritable débat public.

Le développement économique est une nécessité. Mais il ne doit jamais se faire au détriment de notre identité, de notre qualité de vie et de l'équilibre de notre territoire.

La multiplication des zones d'activités commerciales peut certes favoriser la création d'emplois. Toutefois, elle risque aussi de fragiliser le commerce de proximité, pourtant indispensable à la vitalité de nos quartiers, de notre centre-ville et au maintien du lien social.

Le projet des Barraquettes, avec son complexe touristique haut de gamme, soulève également des interrogations légitimes : quels emplois seront réellement créés ? À qui profiteront-ils ? Et quelles seront les retombées concrètes pour les Marseillanais ?

Ces choix ont également un impact environnemental important. L'artificialisation et l'imperméabilisation des sols réduisent les espaces naturels, accentuent le ruissellement des eaux pluviales et augmentent les risques d'inondation.

Dans un contexte de changement climatique, la sobriété foncière et la préservation de notre environnement doivent devenir des priorités.

Dans le même temps, la pression immobilière continue de s'accroître. Les prix s'envolent et il devient de plus en plus difficile pour les jeunes, les familles et les seniors de se loger ou d'accéder à la propriété à Marseillan. Nous défendons un développement maîtrisé, équilibré et responsable. Un développement qui préserve notre environnement, soutient nos commerces de proximité et permette avant tout aux Marseillanais de vivre, de travailler et de se loger dignement dans leur commune.

L'Éveil Marseillanais
Franck Regnier

NAISSANCES

Ella Cappetta
Daylon Cluzel
Iris Ruiz
Lila Massei
Nino Fachaux Da Silva
Safwân El Housni
Milhan Aït Assou
Livio Valero Lessonini
Mareau Midague
Emilio Devilliere
Naomi Culianez

MARIAGES

Sébastien Augeix & Aurélie Lepinette-Peau
Aymeric Crassous & Pauline Rossi
Kévin Gregori & Vanessa Felipe
Thibaut Gelati & Aline Poiré
José Cariou & Manon Beaurain
Tristan Gibeaud & Zoé Palaisi
Olivier Tribot & Lorraine Rockenbach
Jérémi Banq & Jordana Brotman
Jeremy Virantin & Sophie Lenthéric
Anthony Genco & Manon Hazart

DÉCÈS

Pesenti Marie-Louise 96 ans
Gilly Josiane 86 ans
Jorland Marie 87 ans
Baron Michel 80 ans
Gaspard Marie-Louise 86 ans
Jausserand Danièle 66 ans
Gusmini Claude 72 ans
Cœur Bernard 76 ans
Poignon Claude 96 ans
Boumaza Mohamed 79 ans
Plançon Catherine 66 ans
Dourel Sergine 91 ans
Azaïs Renée 92 ans
Dumas Emin 89 ans
Bessiere Christiane 90 ans
Pages Simone 92 ans
Henri Jean-Paul 81 Ans
Lequeux Françoise 80 ans
Dalous Roland 69 ans
Caillol Christian 79 ans
Thomain Roger 92 ans
Puja Françoise 90 ans
Geoffroy Fernand 88 ans
Bahoff Odette 100 ans
Nikolov Nedko 43 ans
Albaret Catherine 101 ans
Bonjout Gilbert 87 ans
Zirnhelt Georgette 95 ans
Nothias Roger 75 ans
Paye Daniel 78 ans

Espace Citoyens

Vous pouvez désormais effectuer 24h/24 et 7j/7. Actes d'état civil, autorisations d'occupation du domaine public, les réservations des salles municipales, les aides du CCAS sont disponibles en 1 clic.
espace-citoyens.net/marseillan

Mairie de Marseillan

1 Rue du Général de Gaulle
Ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h30.
ville-marseillan.fr - 04 67 77 97 10

Police Municipale

24 bis Boulevard Lamartine
04 67 77 22 90

Service Techniques

Zone Industrielle
04 67 01 08 40

Capitainerie Marseillan-ville

Quai de la Résistance
04 67 77 34 93

Capitainerie Marseillan-plage

Port de Plaisance
04 67 21 99 30

C.C.A.S

1 Rue du Général de Gaulle
04 67 77 97 24

Office de Tourisme

Avenue de la Méditerranée
marseillan.com - 04 67 21 82 43

Sète agglomération méditerranée

4 Rue d'Aigues, 34110 Frontignan
agglopole.fr - 04 67 46 47 48

Déchetterie de Marseillan

Du Lundi au Samedi de 8h15 à 16h et le Dimanche de 8h30 à 12h. Accès fermé aux professionnels le Dimanche (horaires identiques les autres jours).
04 67 01 75 77

Ligne de Bus

mobilit.e.agglopole.fr
herault-transport.fr

Nouveau à Marseillan ?

Vous venez de vous installer à Marseillan ? Faites vous connaître.
evenementiel@marseillan.com

Lo Cridaire

Vous ne recevez pas le magazine Lo Cridaire ? Contactez-nous !
communication@marseillan.com

12 • 13
septembre
marseillan-ville

Festival
des arts de la rue

rêves de rue

programme complet :

ville-marseillan.fr

Marseillan
Tout simplement